

Ghi Danh Thẻ TAP cho Sinh Viên Đại Học/Trường Dạy Nghề

Chương Trình Thẻ TAP cho Sinh Viên Đại Học/Trường Dạy Nghề tạo thuận lợi cho sinh viên đang học đại học hoặc trường dạy nghề được giảm giá vé khi sử dụng Metro. Hãy gọi số 213.680.0054 để biết thêm về các quy định để hội đủ điều kiện hoặc để biết thêm chi tiết.

HƯỚNG DẪN GHI DANH

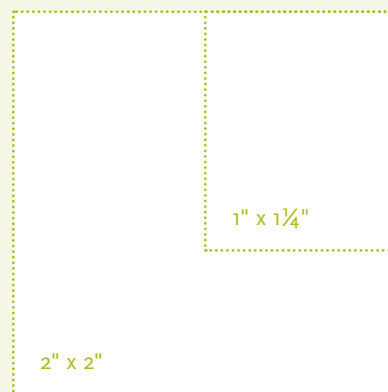
> Tất cả đương đơn phải điền hoàn thiện **PHẦN I, II** và **III** trong đơn ghi danh này và cung cấp một bản sao của Giấy Chứng Minh Nhận Dạng có ảnh hợp lệ.

PHẦN I – CÁC QUY ĐỊNH VỀ HÌNH CHỤP

> Tất cả đơn ghi danh có hình chụp mà không tuân theo các hướng dẫn được liệt kê dưới đây sẽ không được giải quyết.

DÁN HÌNH VÀO TRONG Ô DÁN HÌNH

- > Chỉ dùng hình thẻ chụp rõ khuôn mặt
- > Cỡ hình 2" x 2" hoặc 1" x 1¼"
- > Khi chụp không được đội mũ hoặc mang kính mắt
- > Hình phải vừa với ô dán hình (cắt theo kích cỡ)
- > Hình phải được in trên giấy in ảnh, không in trên giấy photocopy



PHẦN II – TÀI LIỆU CỦA ĐƯƠNG ĐƠN (ĐƯƠNG ĐƠN TỰ ĐIỀN VÀO PHẦN NÀY)

Họ	Tên	Tên Đệm/Viết Tắt
Địa Chỉ Đường		Căn hộ #
Thành phố Tiểu Bang Mã Zip	Ngày Sinh	Số Điện Thoại
Tên Trường:		Email
Địa Chỉ Đường		Thành phố Tiểu Bang Mã Zip

PHẦN III – TIÊU CHUẨN HỘI ĐỦ ĐIỀU KIỆN VÀ NGÀY GHI DANH

Đương đơn hội đủ điều kiện có thể nộp đơn ghi danh thẻ TAP cho Sinh Viên Đại Học/Trường Dạy Nghề vào bất cứ lúc nào trong năm. Người nộp đơn ghi danh sau ngày 10 tháng Tám sẽ nhận thẻ mà hết hạn vào tháng Ba năm kế tiếp. Người nộp đơn ghi danh sau ngày 10 tháng Tám sẽ nhận thẻ mà hết hạn vào tháng Mười cùng năm.

Sinh viên đại học và cao học phải cung cấp bằng chứng đang ghi danh học tại một trường có chứng nhận tại Quận Los Angeles. Sinh viên đại học phải ghi danh theo học ít nhất 12 unit hoặc 12 giờ học trên lớp mỗi tuần trong ít nhất là 3 tháng liên tiếp. Sinh viên cao học phải ghi danh theo học ít nhất 8 unit có giờ học trên lớp mỗi tuần trong ít nhất là 3 tháng liên tiếp. Nếu quý vị đang ghi danh theo học một chương trình mùa hè kéo dài chưa tới 3 tháng và/hoặc 12 unit, quý vị vẫn có thể hội đủ điều kiện chỉ trong trường hợp quý vị đáp ứng các quy định hội đủ điều kiện trong học kỳ mùa xuân trước đó. Nếu trong trường hợp này, các giấy tờ chứng minh học kỳ mùa hè và mùa xuân phải được nộp cùng với đơn ghi danh này.

Đương đơn phải nộp kèm một trong những giấy tờ được liệt kê dưới đây để chứng minh trình trạng hội đủ điều kiện cùng với một giấy chứng minh nhận dạng có ảnh hợp lệ hoặc một bản sao của giấy chứng minh nhận dạng có ảnh nếu nộp đơn ghi danh qua đường bưu điện. *Lưu ý: Giấy tờ bổ trợ phải nêu rõ ngày bắt đầu và kết thúc của các lớp học này.*

- _____ Giấy ghi danh theo học hiện tại/biên nhận lệ phí, mà có nêu rõ học kỳ, lịch học và unit.
- _____ Bản in từ máy tính có nội dung về các học phần đang ghi danh theo học và/hoặc giờ học trên lớp Giấy tờ này phải được văn phòng ghi danh đóng dấu.
- _____ Hợp đồng hoặc thỏa thuận hiện tại giữa bản thân quý vị và trường học cho thấy các unit ghi danh theo học và số giờ học trên lớp.
- _____ Mẫu đơn ghi danh hoặc chứng nhận ghi danh theo học hiện tại, nêu rõ các unit ghi danh theo học và/hoặc số giờ học trên lớp.
- _____ Thư xác nhận in trên giấy có letterhead của trường cùng chữ ký của một nhân viên trường, chứa nội dung xác minh ngày bắt đầu và kết thúc các lớp học, và cho biết tổng số unit và/hoặc số ngày và giờ học trên lớp. Các bản sao thư từ của nhà trường sẽ không được chấp nhận.

Tôi hiểu rằng tôi có thể mất quyền sử dụng thẻ TAP Giảm Giá Vé nếu tôi sử dụng thẻ sai mục đích, hoặc nếu tôi đánh dấu, dán nhãn tên hoặc làm hư hại tài sản của cơ quan vận chuyển. Tôi xác nhận rằng những thông tin đã cung cấp ở mặt sau là đúng sự thật và chính xác.

Chữ Ký Đương Đơn

Ngày



Metro®



NỘP ĐƠN GHI DANH CỦA QUÝ VỊ

Một hồ sơ ghi danh đã điền đầy đủ và sẵn sàng để nộp phải chứa những mục sau:

- > Một khoản lệ phí ghi danh không hoàn lại là \$1. Nếu gửi hồ sơ ghi danh qua bưu điện, vui lòng gửi kèm chi phiếu hoặc money order tới người nhận là Metro.
- > Một hình thẻ mới nhất chụp rõ khuôn mặt cỡ 2" x 2" hoặc 1" x 1¼" (khi chụp không đội mũ hoặc đeo kính mát) được bấm ghim vào ô dán hình ở **phần I**.
- > Một mẫu đơn ghi danh đã điền hoàn thiện: **phần I, II và III**.
- > Bản sao giấy chứng minh nhận dạng có ảnh hợp lệ (ví dụ bằng lái xe California, Thẻ căn cước California, thẻ học sinh có ảnh hoặc hộ chiếu).
- > Bằng chứng có ghi danh theo học chương trình chính quy.

Quý vị vui lòng đích thân đến nộp bộ hồ sơ đầy đủ của quý vị cho một trong các Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng Metro được liệt kê ở dưới đây hoặc gửi hồ sơ qua đường bưu điện đến:

- > Metro Reduced Fare Office
Mail Stop 99-PL-4
One Gateway Plaza
Los Angeles, CA 90012-2952

Các thẻ TAP Giảm Giá Vé sẽ được gửi qua đường bưu điện đến cho những đương đơn hội đủ điều kiện sau khi thủ tục xác nhận đã được hoàn tất. Thời gian giải quyết hồ sơ thường mất 20 ngày làm việc đối với các hồ sơ ghi danh được nộp trực tiếp cho một Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng Metro. Đối với các hồ sơ ghi danh gửi qua đường bưu điện, vui lòng chờ thêm một thời gian.

TRUNG TÂM CHĂM SÓC KHÁCH HÀNG METRO (NHẬN ĐƠN GHI DANH THẺ TAP CHO SINH VIÊN ĐẠI HỌC/TRƯỜNG NGHỀ)

Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng Metro Baldwin Hills/Crenshaw 3650 Martin Luther King Bl Ste 189 Los Angeles, CA	Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng Metro East Los Angeles 4501 B Whittier Bl Los Angeles, CA	Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng Metro Union Station/Gateway Plaza One Gateway Plaza Los Angeles, CA	Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng Metro Wilshire/Vermont 3183 Wilshire Bl Ste 174 Los Angeles, CA
---	--	--	---

NẾU THẺ TAP BỊ MẤT, LẤY CẤP HOẶC HƯ HỎNG

- > Hãy gọi ngay lập tức cho Trung Tâm Dịch Vụ TAP theo số 866.827.8646 để khai báo về việc thẻ TAP bị mất, bị lấy cắp hoặc hư hỏng.
- > Đóng một khoản lệ phí nhỏ không hoàn lại để cấp lại thẻ.

ĐỂ BIẾT THÊM CHI TIẾT

Hãy vào trang metro.net/reducedfares
213.680.0054